MULTI LINGUAL TRANSLATION

English to Hindi, Tamil & Urdu

A soul disturbing revelation on beggary with child!!!

Kindly forward the mail to all far and near friends to appraise the hazards of encouraging his type of inhuman act.

WHY IS THE CHILD IN HANDS OF THE BEGGARS ALWAYS SLEEPING?

"Why is the child sleeping in the hands of beggars? Have you ever wondered ..."

This article I read a few months ago. Who is the author of this, I don't know. Please read…

अप्निआत्मा परेशान कर्दनेवालि एक रहस्योद्घाटन

यह मैल / मेस्सेज आप अप्ने दोस्तों को रवाना करें ताके उन्को इस प्रकार की अमानवीय कृत्य (ढोंग) प्रोत्साहित कर्नेके खतरों का मूल्यांकन हो

क्यों भिखारियों के हाथों में बच्चे हमेशा सोते रहते हैं?

क्या आपने कभी सोचा है कि भिखारियों के हाथों में बच्चे हमेशा क्यों सोते रहते हैं? कुछ महीने पहले मैं यह लेख पढ़ा | मैं नहीं जानता कि लेखक कौन है | कृपया पढ़ें ....

நம் ஆத்மாவை கிளறும் ஓர் உண்மையின் வெளிப்பாடு

குழந்தையுடன் பிச்சை

மனிதாபிமானமற்ற இச்செயலை ஊக்குவிக்கும் ஆபத்தை யாவரும் அறிய இந்த செய்தியை உங்கள் நண்பர் மற்றும் உற்றார் உறவினர் அனைவருக்கும் அனுப்பி வையுங்கள்.

பிச்சைக்காரி களின் கைகளில் குழந்தை ஏன் எப்பொழுதும் உறங்கிக் கொண்டேயிருக்கிறது?

دل دھکا دینے دےنے والی ایک گھری سچائی

بچوں کے ساتھ بھیک

(As received....)

At the metro station sits a woman of uncertain age. Women's hair is confused and dirty, her head bowed in grief.

The woman sits on the dirty floor and next to her lies a bag. In that bag people throw money. On the hands of a woman, asleep, is a two year old baby. He's in a dirty hat and dirty clothes.

"Madonna with baby" - numerous passers-by will donate money. The people of our kind- we always feel sorry for less fortunate. We are ready to give unfortunate people the last shirt, the last penny out of your pocket and never think another issue. Helping, seems like. "Good job done"...

I walked past a beggar for a month. Did not give any money, as I knew that this is a gang operated scam and money collected by the beggar will be given to whoever controls beggars in the area. Those people own numerous luxury properties and cars.
Oh and beggar also gets something, of course " A bottle of vodka in the evening and a döner kebab".

मेट्रो स्टेशन के पास अनिश्चित उम्र की एक महिला बैठती है | वे महिला के बाल उल्झे हुवे रहते हैं, उस्का सिर दुख से झुका हुवा रहता है |

वह महिला गंदे फर्श पर बैठती है और उसके बगल में एक बैग पडा रहता है | उस बैग में लोग पैसे फेंक देते हैं | महिला के हाथ पर या गोध मे एक दो साल का बच्चा सोता रह्त है | वह गंदी टोपी और गन्दे कपटॉमे रहता है |

"बच्चे के साथ मेडोन्ना" - कई राहगीर पैसे दान करेंगे | हमारी तरह के लोग - हम हमेशा कम भाग्यशाली के लिए खेद (अफ़सोस) करते हैं | हम दुर्भाग्यपूर्ण लोगों को अप्नि आख्रि शर्ट, अपनी जेब से आखिरी पैसा देने के लिए तैयार हैं | एक और समस्या के बारे में कभी सोचते नहीं | मदद करना, इस तरह लगता है की "अच्छा काम किया ..."

मैं एक महीने से एक भिखारन के पार गुजर राहा था, कोई पैसा नहीं दिया, मैं जानता था के यह एक गिरोह संचालित घोटाला है | और भिखारियों से इकट्ठा किया हुवा पैसा जो कोई भिखारियों को नियंत्रित करता है उस्को दिया जाएगा | वे लोग कई लक्जरी संपत्ति और कारों के मालिक हैं !! ओह, बेशक, भिखारी भी कुछ पालेता है "शाम में वोड्का की एक बोतल और एक डोनर कबाब".

குழந்தை ஏன் பிச்சைக்காரியின் கைகளில் உறங்குகிறது ? என்றைக்காவது நீங்கள் சிந்தித்துள்ளீர்களா ? - சில மாதங்களுக்கு முன் யாரோ ஆங்கிலத்தில் எழுதிய இந்த கட்டுரையை நான் படித்தேன் . உண்மை அறிய மேலும் வாசிக்கவும் ....
மெட்ரோ ஸ்டேஷனுக்கு அருகே ஓர் நடுத்தர வயதுள்ள பெண் அமர்ந்திருந்தாள் . அவள் தலை முடி கலைந்து அழுக்குப்பட்டிருந்தது . அவள் தலை துன்பத்தால் குனிந்தபடியிருந்தது. அசுகத்தமான தரையில் அமர்ந்திருந்த அந்தப்பெண்ணிற்கு அருகில் ஓர் சாக்குப்பை இருந்தது. அதில் பொது மக்கள் சில்லரை காசுகளை வீசி எறிந்தனர் . அந்தப்பெண்ணின் கைகளில் ஓர் குழந்தை உறங்கிக்கொண்டேயிருந்தது. அக்குழந்தை அழுக்கான தொப்பியுடன் அழுக்குப்பட்ட துணிகளினால் போர்த்தப்பட்டிருந்தது.
"ஓர் குழந்தையுடன் மெடோன்னா " - வழி நடப்போர் பலர் சில்லரை தானம் அளித்து வந்தனர். நம்மைப்போன்றவர் பாவப்பட்டோருக்காக என்றும் வருந்துவதுண்டு. துரதிருஷ்டமான மக்களுக்கு நமது சட்டையையும் கொடுக்க தயாராக உள்ளோம். தன் பாக்கெட்டிலிருக்கும் கடைசி நாணயத்தை தருபவரும் உண்டு. உதவி தான்... பார்ப்பதற்கு "புண்ணிய காரியம்" செய்த மாதிரி உள்ளது.
ஒரு பிச்சைக்காரியை ஒரு மாத காலமாக நான் கடந்து சென்று கொண்டிருந்தேன் . நான் அவளுக்கு தானம் ஒன்றும் தரவில்லை . நான் அறிவேன், இது ஒரு குழுவால் இயங்கி வரும் ஊழல். பிச்சையால் சேகரிக்கப்பட்ட பணம் , அந்த வட்டார பிச்சைக்காரர் களை கட்டுப்படுத்தி ஆளுபவர் கைக்கு போய் சேரும்.

A month later, walking past the beggars, as shock, it suddenly hit me…
I'm staying at a busy crossing, stared at the baby, dressed as always- dirty track suit. I realized that it seemed "wrong", finding a child in a dirty underground station from morning to evening. The baby slept. Never sobbed or screamed, always asleep, burying his face in the knee of a woman who was his MUM.

Do any of you, dear readers, have children? Remember how often they slept at the age of 1-2-3 years? Hour two, maximum three (not consecutive) afternoon nap, and again – movement. For the whole month, every day of my walking in the underground, I've never seen a child awake! I looked at the tiny little man, with his face buried in the knee of his mother, then at the beggar, and my suspicion was gradually formed.

– Why he sleeps all the time? I asked, staring at the baby.

The beggar pretended not to hear me. She lowered her eyes and hid her face in the collar of her shabby jacket. I repeated the question. The woman again looked up. She looked somewhere behind my back, tired with utter irritation. Her look was similar to the creatures from a

एक महीने बाद , भिखारियों के पास से चलते चलते , मैं अचानक चौंक गया !! मैं एक व्यस्त क्रॉसिंग पर खड़ा हूँ , बच्चे को घूरता हुवा, गंदा ट्रैक सूट - हमेशा की तरह कपड़े पहने, मुझे एहसास हुआ कि, यह 'गलत' है, एक गंदी भूमिगत में एक बच्चे को सुबह से शाम तक देखना।

बच्चा सोया हुवा था. कभी न सिसकी भरा न चिल्लाया, हमेशा नींद में था, अपने चेहरे को एक महिला के गोध मे छिपाते हुवे जो उसकी माँ थी।

आप में से किसी को भी, प्रिय पाठको, बच्चे हैं? उन्हें 1-2-3 साल की उम्र में कितनी बार आप्ने सोया हुवा देखा होगा ? एक या दो घंटे, अधिकतम तीन, (लगातार नहीं), और फिर चहलपहल। पूरे महीने में , भूमिगत में मेरे चलने के हर दिन, मैं एक बच्चे को भि जाग्ता हुवा कभी नहीं देखा ! मैं छोटे से नन्हें आदमी को देखा अपने चेहरे को उसकी माँ के गोध मे छिपाते हुवे, फिर भिखारन को, और मेरा शक धीरे-धीरे बढ़ता हुवा जा रहा था।

वह हर समय सोता क्यों है ? मैंने पूछा, बच्चे को घूर्ते हुवे । भिखारन मुझे नहीं सुनने का बहाना किया। वह अपनी आँखें झुकायी और चेहरे को फटे जैकेट के कॉलर में छिपाने लगी। मैं सवाल दोहराया । महिला ने फिर ऊपर देखा । वह मेरी पीठ के पीछे कहीं देखा । थकी हुई सम्पूर्ण

அவர் களிடம் பல சொகுசு கார் களும் , சொத்துக்களும் உண்டு . ஓஹ், அந்த பிச்சைக்காரருக்கும் சிறிது கிடைக்கும் … மாலையில் ஒரு ஓட்கா பாட்டிலும் , சில டோனர் கபாப் துண்டுகளும் …
ஒரு மாதம் கழித்து , பிச்சைக்காரர்களை கடந்து சென்ற எனக்கு ஓர் அதிர்ச்சி ஏற்பட்டது . நான் நெருக்கமான ஒரு கடப்பு கிராஸிங்கில் ஒரு குழந்தையை உற்றுப்பார்த்த படி நின்று கொண்டிருக்கிறேன், எப்பொழுதும் போல் அழுக்கான டிராக் ஸூட் அணிந்த குழந்தை … ஏதோ தப்பு நடக்கிறது என நான் உணர்ந்தேன்… பாதாள ரயில் நிலையத்தில் , காலை முதல் மாலை வரை … ஓர் குழந்தையை காணுவது … அந்த குழந்தை உறங்கிக் கொண்டிருந்தது . அழவேயில்லை! அடம் பிடிக்கவும் இல்லை , தன் முகத்தை தாயான அந்தப்பெண்ணின் மடியில் புதைத்துக்கொண்டு, எப்பொழுதும் உறங்கிக்கொண்டேயிருந்தது!
உங்கள் யாருக்காவது , அனபுள்ள வாசகர்களே , 1-2-3 வயதில் குழந்தைகளுண்டா ? அந்த குழந்தைகள் அடிக்கடி உறங்குகின்றனவா ? அப்படி உறங்கினாலும் இரண்டு மணி நேரம் , அதீக பட்சம் மூன்று மணி நேரம் தூக்கம் (தொடர்ச்சியாக இல்லாமல்) , பிற்பகல் துயில் , மீண்டும் துடு துடுப்பு . ஒரு மாதம் முழுக்க அந்த பாதாளத்தை கடந்த நான் , ஒரு குழந்தையையும் முழித்துக்கொண்டிருந்ததை பார்த்ததில்லை. தன் முகத்தை தாயின் மடியில் புதைத்துக்கொண்டிருந்த அந்த சிறிய மனிதனைப்பார்த்தேன். பின் அந்த பிச்சைக்காரியை கவனித்தேன் . என் சந்தேகம் படிப்படியாக வளர்ந்து கொணடேயிருந்தது.
“ஏன் அவன் உறங்கிக்கொண்டேயிருக்கிறான் ?”

different planet. -F **k off ... her lips murmured. -Why is he asleep?! I almost cried ... Behind me someone put his hand on my shoulder. I looked back. An old man was looking at me disapprovingly: – What do you want from her? Can’t you see how hard she’s got it in her life… Eh … He gets some coins from his pocket and throws them in the beggar’s bag. Beggar made a hand wave of a cross, portraying the face of humility and universal grief. The guy removed his hand from my shoulder and strolled out of the underground station. I bet, at home, he will tell how he defended poor, distraught woman from a soulless man in a tube station. Next day I called a friend. It was a funny man with eyes like olives Romanian nationality. He only managed to complete three and a half years of education. The complete lack of education does not prevent him from moving around the City streets on very expensive foreign cars and live in a “small”	क्रोध से झुंझुला ते हुऐ । उसकी नज़र एक अलग के ग्रह प्राणियों के समान थी । “ चल्ते बनो . ... “ उसके होंठ बकझक कर्ने लगे । वह क्यों सो रहा है ? मैं लगभग रोने लगा .... मेरे पीछे से किसी ने मेरे कंधे पर हाथ रखा । मैं पीछे देखा । कोई बूढा आदमी नाराज़मंद मुझे देख रहा था : तुम क्या चाहते हो उस्से ? तुम क्या नहीं देख सकते के वह उसके जीवन में कितनी मुश्किल में है ... ऊं ...? उसने अपनी जेब से कुछ सिक्के निकाले और भिखारन के बैग में उन्हें फेंक दिया। भिखारन अप्ना हाथ लेह्नाते हिए सार्वभौमिक दुख और विनम्रता का चेहरा चित्रित किया। बूढे आदमी ने मेरे कंधे से अपना हाथ हटाया और भूमिगत स्टेशन के बाहर चला गया। मैं शर्त लगा सकता हुँ के वह ट्यूब स्टेशन में एक संगदिल आदमी से एक गरीब और व्याकुल औरत का बचाव कैसे किया, घर में बताया हॊगा। अगले दिन मैं एक दोस्त को फोन किया । वह रोमानियाई राष्ट्रीयता की ज़ैतूनी आंखों के साथ एक अजीब आदमी था । उन्होंने शिक्षा के केवल साढ़े तीन साल पूरा करने में कामयाब रहे । शिक्षा का पूर्ण अभाव उसे शहर की सड़कों के आसपास बहुत महंगी विदेशी कारों पर	நான் கேட்டேன் , குழந்தையை உற்று பார்த்தபடி.. அந்த பிச்சைக்காரி , என்னை கேட்காதவள் போல் பாவித்தாள் . அவள் தன் தலையை குனித்து அழுக்கு படிந்த , அவலட்சணமான ஜாகெட் காலரில் தன் முகத்தை மறைக்கலானாள். நான் மீண்டும் வினாவினேன். அவள் தலை நிமிர்ந்து பார்த்தாள். அவள் என் முதுகுக்கு பின் புறம் தளர்ந்த எரிச்சலுடன் எங்கேயோ பார்த்தாள் . அவள் பார்வை வேறு கிரகத்தின் பிராணியின் பார்வையைப்போல தோன்றியது. “ .... உன் வேலை பார்த்து , நடையைக்கட்டு .... அவள் உதடுகள் முணுமுணுத்தன. “அவன் ஏன் உறங்கிக்கொண்டேயிருக்கிறான் ?” எனக்கு அழுகையே வந்தது ... பின் புறத்திலிருந்து ஒரு கை என் தோளில் பட்டது. நான் திரும்பிப் பார்த்தேன் . முதியவர் ஒருவர், ஒவ்வாத பார்வையுடன் என்னை நோக்கினார். “அவ கிட்டயிருந்து உனக்கு என்ன தேவே ? அவ வாழ்க்கைலே எவ்ளோ துயரத்தோட இருப்பதெ நீ பாக்கல, ஊம்... ? அவர் சில்லரையை தன் பாக்கெட்டிலிருந்து பிச்சைக்காரியின் சாக்கு பையைல் வீசி எரிந்தார். அவள் தன் கையை அசைத்து பணிவான முகத்தை சித்தரித்தப்படி தன் வருத்தை வெளிப்படுத்தினாள் . அவர் தன் கையை என் தோளிலிருந்து எடுத்து , பாதாள ஸ்டேஷனை விட்டு வெளியேறினார். நான், பந்தயத்துடன் சொல்கிறேன் , அவர் தன் வீட்டிற்குப்போய், எப்படி ஒரு பாவப்பட்ட பெண்ணுக்காக இரக்கமற்ற ஓர் ஆளுடன் வாதாடினார் என்பதை சொல்லியிருப்பார்.

house with countless number of windows and balconies. From my friend I managed to find out that this business, despite the apparent spontaneity, clearly organized. Its supervised by begging organized crime rings. The children used are in "rent" from families of alcoholics, or simply stolen. I needed to get the answer to the question – why is the baby sleeping? And I received it. My friend Gypsy said the phrase, completely ordinary with calm voice that twisted me in shock, just like he was talking about weather report:

-They are on heroin, or vodka ...

I was dumbfounded. "Who is on heroin? Whom – under vodka?!
"
He answered -The Child, so he doesn't scream. The women will be sitting whole day with him, imagine how he might get bored?

In order to make the baby slept the whole day, it pumped up with vodka or drugs. Of course, children's bodies are not able to cope with such a shock. And children often die. The most terrible thing – sometimes children die during the "working day". And imaginary mother must hold another dead child on her hands until the evening. These are

घूमने और खिड़कियां और बालकनी के अनगिनत संख्या के साथ एक “छोटे” घर में रह्ने से नहीं रोका। मेरे दोस्त से पता चला कि यह कारोबार स्पष्ट सहजता के बावजूद, स्पष्ट रूप से आयोजन किया गया है । इस्की निगरानी भीख माँग संगठनों जैसी अपराध समूहों से होती है । जो ब्च्चे इस्तेमाल किये जाते हैं वे शराबी परिवारों से किराए पर लिये जाते हैं, या बस चोरी के।

मुझे इस सवाल का जवाब पाने की जरूरत है - बच्चा क्यों सो रहा है? और मुझे यह प्राप्त होगया। मेरे जिप्सी दोस्त ने मौसम की रिपोर्ट के बारे में बतानेकी तरह शांत आवाज के साथ यह वाक्यांश कहा जो मुझे सदमे में मोडदिया।

- वे हेरोइन, या वोड्के पर हैं.

... मैं गूंगे कि तरह चुप था . कौन हेरोइन पर है? कौन वोड्के के तहत है?

उसने जवाब दिया : “ बच्चा, इस्लिये रोता नहीं। महिला सारा दिन बैठे रहेगी तो बच्चे को बोर नहीं लगेगा? बच्चे को दिन भर सोये रख्ने के लिए वोड्का या नशेली दवाओं का उपयोग किया जाता है । बेशक, बच्चों के शरीर इस तरह एक झटके का सामना करने में सक्षम नहीं हैं । और बच्चों की अक्सर मृत्यु हो जाती है। सबसे भयानक बात यह है कि - कभी-कभी बच्चों की मृत्यु कार्य दिवस के दौरान

அடுத்த நாள் , நான் என்னுடை நண்பர் ஒருவருடன் பேசினேன் . அவர் கூறினார் , “ அவன் ஒரு குட்டையான ஆள் , ஆலிவ் கண்களுடன், ருமேனியா நாட்டினத்தவன்போல் இருப்பான். 3-வது படித்திருப்பான் . அவன் நகரில் சொகுசு கார்களில் உலா வருவதும் , நிறைய ஜன்னல் , பால்கனி கொண்ட “சின்ன வீடு” கொண்டிருக்கவும் அவன் கல்வி அவனுக்கு தடையாக இல்லை . இந்த பிச்சை தொழில் பார்ப்பதற்கு தன்னிச்சையாய் நடப்பதாக தெரிந்தாலும் , குற்றம் புரியும் குழுக்களால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டு , தெளிவாக கண்காணிக்கப்படுகிறது எனபதை நான் தெரிந்து கொண்டேன்.
இத்தொழிலில் பயன்படுத்தப்படும் குழந்தைகள் குடிகார குடும்பங்களிலிருந்து வாடகைக்கு அமர்த்தப்பட்டவை, அல்லது சாதாரணமாக திருடப்பட்டவைகளே. எனக்கு தேவை என் கேள்விக்கு பதில் – “ ஏன் அந்த குழந்தைகள் உறங்கிக்கிட்டேயிருக்கு?” - அது எனக்கு கிடைத்து விட்டது . என் நண்பர் வானிலை செய்தி வாசிப்பவர் போல அசட்டாக கூறியது என்னை மின்னலால் பிழிந்தெடுத்தாற்போல் இருந்தது ...
“ அவர்களுக்கு ஹெராய்ன் , அல்லது ஓட்கா கொடுக்கப்பட்டுள்ளது !!” அதை கேட்ட நான் சிரிது நேரம் ஊமையாய் போனேன் . “யாருக்கு ஹெராய்ன், யாருக்கு ஓட்கா ?!!” நண்பர் பதிலளித்தார், “அந்த குழந்தைகளுக்கு ... ஆகவே அவை அழுவதுமில்லை , அடம் பிடிப்பதுமில்லை...” அந்தப் பெண் நாள் முழுக்க கூடவே வைத்திருப்பாள் , குழந்தை எப்படி அசையாமல் இருக்கும் ? ஆகவே அதுக்கு போதைப் பொருட்கள் ஊட்டி

the rules. And the by passers-by will throw some money in the bag, and believe that they are moral. Helping "mother alone" …

… The next day I was walking near the same underground station. I stocked up journalistic identity, and was ready for a serious conversation. But the conversation didn't work out. But turned out the following:

A woman was sitting on the floor and in her hands she was holding a child. I asked her a question about the documents on the child, and, most importantly, where was yesterday's kid, which she simply ignored.

My questions were not ignored by passers-by. I was told that I was out of my mind screaming at poor beggar with a child. All in all, I was escorted out of the tube station in disgrace. One thing remained was to call the police. When police arrived, beggar with the baby disappeared. I stood with a full sense of - “I'm trying to fight windmills”.

When you see in the subway, on the street whether women with children, begging, think before your hand climb for money. Think about that, if it wasn't for your hundreds of

होजाती है तो काल्पनिक माँ शाम तक उसके हाथ मृत बच्चे को धारण करना चाहिए । इस प्रकार के नियम हैं। और राहगीर कुछ पैसे बैग में फेंकेगा। और वे नैतिक विश्वास समझेगा ... मदद ... “ केवल मां को “...

अगले दिन मैं उसी भूमिगत स्टेशन के पास एक पत्रकारिता पहचान रखता हुवा चला जा रहा था और एक गंभीर बातचीत के लिए तैयार था ।लेकिन बातचीत काम नहीं आयी मगर निम्नलिखित मामिला पेश आया :

एक औरत फर्श पर बैठी हुई थी और उसके हाथों से वह एक बच्चे को पकड़े हुए थी । मैं बच्चे के दस्तावेजों के बारे में सवाल पूछा, महत्वपूर्ण बात येह थी के, कल का बच्चा कहां गया, जो उस्ने नजरअंदाज कर दिया । मेरा सवाल राहगीरों से नजरअंदाज नहीं किया गया। मैं अपने दिमाग से बाहर बताया गया क्योंकि एक बच्चे के साथ एक गरीब भिखारन पर चिल्ला ने का आरोप मुझ्पर था। मैं अपमान के साथ ट्यूब स्टेशन के बाहर ले जाया गया । एक बात पुलिस को फोन कर्ने की थी । जब पुलिस पहुंची, बच्चे के साथ भिखारन गायब हो गयी। मैं एक पूरी भावना के साथ खड़ा था की - “मैं हवाई मिलों से लड़ने की कोशिश कर रहा हूँ।

आप मेट्रो में या सड़क पर महिलाओं को बच्चों के साथ जब देखेंगे तो अपने हाथ पैसों के लिए पहुँचने से पहले सोचें। उस के बारे में सोचें, अगर हजारों के हाथोंका

தூங்கச்செய்கிறார்கள். “அதை தாங்காமல் குழந்தைகள் மடிந்து போவதுமுண்டு . மிகக் கொடூரமான செயல், இறந்த குழந்தையை நாள் முழுக்க அந்த பெண்கள் வைத்திருப்பது .” இவைகள் அவர்களைடைய சட்டங்கள் . வழி நடப்போர் சில்லரை பணத்தை வீசி எறிந்து போய் கொண்டேயிருப்பார்கள் . உதவி ... மனிதாபிமானம். .... தாய் மீது மட்டும் ...

… அடுத்த நாள், அதே பாதாள ரயில் ஸ்டேஷனுக்கு அருகில் நடந்து போய்க்கொண்டிருந்தேன், எனது இதழியல் அடையாளத்தோடு... சீரிய உரையாடலுக்காக. உரையாடல் ஒனறும் நடக்கவில்லை... ஆனால்...

ஒரு பெண் தரையில் அமர்ந்திருந்தாள், கையில் குழந்தையோடு. அவளிடம் அக்குழந்தையைச் சார்ந்த ஆவணங்களை பற்றி கேட்டேன், முக்கியமாக, அவள் நேற்று வைத்திருந்த குழந்தை எங்கே எனக்கேட்டேன். அவள் அதை புறக்கணித்தாள்.

என் கேள்வியை வழி நடப்போர் புறக்கணிக்கவில்லை. மாற்றாக, குழந்தையுடன் இருக்கும் ஒரு தாய் பிச்சைக்காரியை வம்புக்கு இழுத்து அறிவில்லாமல் அலறுவதாக குற்றம் சாட்டி, பாதாள நடைப்பாதையிலிருந்து அவமானப்படுத்தி பலவந்தமாக வெளியேற்றப்பட்டேன்.

போலிஸை அழைப்பது தான் பாக்கி... போலிஸ் வந்தது, ஆனால் குழந்தையுடன் அந்த பெண் தலை மறைவானாள். நான் என் மன சுத்தியுடன் நின்றுகொண்டிருந்தேன்... “காற்றாலையுடன் போராட்டம் போலும் ....”

thousands of handouts, the business like this would have died. The business would die and not the children-inflated with vodka or drugs. Do not look at the sleeping child with affection. See horror… Since you're reading this article, you know now-why the child is sleeping in beggars hands.

P.S.
If you copy this article on your wall or just click "Share", your friends will read it too.
And when you decide again to open your wallet to throw a coin to a beggar, remember that this charity could cost another child's life."

समर्थन न होता, तो इस तरह का व्यापार मर गया होता | व्यापार मर गया होता, न के बच्चे , और न वह बच्चे जिनहें वोड्का या ड्रग्स दिये गये हॉ | सोये हुए बच्चे को स्नेह के साथ मत देखो , दहशत देखो| आप इस लेख को पढ़ने के बाद आप जानते हैं कि भिखारन के हाथ में बच्चा क्यों सो रहा है|

यह लिंक अपने दोस्तों को भेजो| भिखारी को एक सिक्का फेंकने के लिये अपने पर्स खोलने से पहले फिर एक बार सोचें, इस दान के कारण एक और बच्चे की जान जा सक्ति है|

நீங்கள் நடைப்பாதையிலோ, தெருவிலோ பெண்களை குழந்தையுடன் பிச்சை எடுப்பதை கண்டால், பணத்தை எடுக்கும் முன் யோசியுங்கள். உங்களைப் போன்ற நூற்றுக்கணக்கானோரின் உதவி மட்டும் இவர்களுக்கு இல்லாமல் இருந்திருந்தால், இந்த பிச்சைக்கார தொழில் எப்பொழுதோ மடிந்து மறைந்து போய் இருக்கும், அத்தோடு பல நூற்றுக் கணக்கான குழந்தைகளுக்கு போதை பொருட்கள் கொடுக்கப்பட்டிருக்காது. உறங்கிக்கொண்டிருக்கும் குழந்தையை நேசத்துடன் காணாதீர்கள், பயங்கரத்தை காணுங்கள். இதைப்படித்த பின், பிச்சைக்காரியின் கைகளில் குழந்தை ஏன் உறங்குகிறது என்பதை நீங்களும் அறிந்திருக்கக்கூடும்.

இந்த கட்டுரையை பலருக்கு அனுப்பி, குழந்தையுடன் பிச்சை எடுப்போருக்கு பண உதவி செய்யும் முன், உங்கள் சில்லரை காசு மற்றொன்று குழந்தையின் உயிரை குடிக்கப் போகிறது என்பதை சிறிது யோசியுங்கள்.

اسطرح کی غیر قانونی حرکات کو انجام دینے والوں کی امداد کرنے کا نتیجہ اپنے دوست احباب کو بھیج کر حقیقت سے انہیں آگاہ کرائیں۔

کیوں بھکاریوں کے ہاتھوں میں بچّے ہمیشہ سوتے رہتے ہیں؟

کیا آپنے کبھی سوچا کہ بھکاریوں کے ہاتھوں میں بچّے ہمیشہ کیوں سوتے رہتے ہیں؟

کچھ مہینوں پہلے میں اس مضمون کو پڑھا، مین نہیں جانتا کہ اسکا مصنّف کون ہے ۔ آگے پڑھیں۔۔۔۔۔

میٹرو اسٹیشن کے پاس ادھیڑ عمر کی ایک عورت بیٹھتی ہے۔ وہ عورت کے بال الجھے ہوئے ہوتے ہیں، اور اسکا سر دکھ سے جھکا ہوا رہتا ہے۔ یہ عورت گندے فرش پر بیٹھتی ہے اور اسکے بازو ایک تھیلا پڑا رہتا ہے۔

اس تھیلے میں لوگ پیسے پھینک دیتے ہیں۔ عورت کے ہاتھوں پر یا اسکی گود میں ایک دو سال کا بچّہ سویا ہوا رہتا ہے۔ وہ

جندی ٹوپی اور گندے کپڑوں مین رہتاہے۔

"بچّے کے ساتھ میڈونّا" - کئی راہ گیر پیسے دان کریں گے ۔ ہماری طرح کے لوگ - ہم ہمیشہ بد نصیبوں کیلیۓ افسوس کرتے ہیں۔ ہم کم خوش قسمت والوں کو اپنا آخری شرٹ اور اپنے جیب کا آخری سِکّا بھی دینے کیلیۓ طیار ہیں۔ ایک اور مسئلے کے بارے میں سوچتے نہیں۔ مدد کرنا اسطرح لگتاہے کہ کوئی " نیک کام" کیا .
. . .

میں ایک مہینہ سے ایک بھکاری کے پار گزر رہا تھا۔ کوئی پیسہ نہیں دیا۔ میں جانتا تھا کہ یہ ایک گروہ کی نگرانی میں رچایا ہوا گھوٹالاہے۔ اور بھکاریوں سے اکھٹّا کیا ہوا پیسہ انکے نگہبان کو دیا جاتاہے۔
یہ لوگ کئی عیش و آرام کی جایداد اور قیمتی کاروں کے مالِک ہیں۔ ہاں، بھکاری بھی کچھ پا لیتے ہیں۔ شام کو ایک وڈ کا کی ایک بوتل اور ڈونر کباب ۔

ایک مہینے بعد، بھکاریوں کے پاس سے ایک دن گزر ہوا تو مجھے اچانک ایک جھٹکا لگا، مین ایک کراسنگ، مصروف ٹریفک پہ کھڑا ہوں ایک بچّے کو گھورتا ہوا جو ہمیشہ کی طرح ایک گندا ٹریک شوٹ پہنے - مجھے کچھ دال مین کالا احساس ہوا - ـــ"یہ غلط ہے" - اس گندے زیر زمین اسٹیشن میں ایک بچّے کو دیکھنا، وہ بھی صبح سے شام تک - بچّہ سویا ہوا تھا - وہ نہ کبھی رویا اور نہ چلّایا، ہمیشہ نیند میں تھا، اپنے چھرے کو عورت کی گود مین چِھپاتے ہوے جو اسکی ماں تھی۔

پیارے قارئین، آپ میں سے کسی کو بھی بچّے ہیں؟ ۲-۱ سال کی عمر میں آپ انکو کتنی مرتبہ سوتے ہوے دیکھا ہو گا؟ ایک یہ دو گھنٹے؟ زیادہ سے زیادہ تیں [لگاتار نہیں] اور پھر چھل پہل۔ پورے مہینے میں اس زیر زمین اسٹیشن میں میرے چلنے کے ہر دن، میں ایک بچّے کو بھی جاگتا ہوا نہیں دیکھا۔ میں اس چھوٹے سے ننھے سے آدمی کو دیکھا جو اپنا

چہرا اپنی ماں کی گود میں چھپاۓ ہوۓ تھا اور پھر بھکارن کو، میرا شک دھیرے دھیرے بڑھتا جا رہا تھا۔

"یہ ہمیشہ کیوں سوتا رہتا ہے؟" میں نے پوچھا، بچّے کو گھورتے ہوۓ۔ وہ بھکارن مجھے نظر انداز کرتے ہوۓ نہ سنّے کا بہانہ کیا۔ وہ اپنی آنکھیں جھکائ اور چہرے کو پھٹے جیکٹ کے کالر میں چھپانے لگی۔ میں میرا سوال دھرایا۔ عورت نے اوپر کہیں دیکھا، وہ میرے پیٹھ کے پیچھے کہیں دیکھ رہی تھی۔ تھکی ہوی اور جلن سے جھنجلاتے ہوۓ، اسکی نظر کوئ ایک دوسرے سیّارے کی جانور کے مانند تھی۔

چلتے بنو۔۔۔ آگے ہو۔۔۔ اسکے ہونٹ گنگناہٹ کرنے لگے۔ وہ کیوں سو رہا ہے؟ میں تو لگبھگ رونے لگا۔۔۔۔ میرے پیچھے سے کسی نے میرے کندھے پر اپنا ہاتھ رکھا۔ میں پیچھے دیکھا، کوئ بوڑھا آدمی نہ منظور نگاہوں سے مجھے دیکھ رہا تھا: تم کیا چاہتے ہو اس سے؟ کیا تم یہ نہیں دیکھتے کہ وہ اپنی زندگی میں کتنی مشکلوں میں ہے؟ اور؟ اس بوڑھے آدمی نے اپنے جیب سے کچھ سِکّے نکالے اور بھکارن کے تھیلے میں پھینک دیا۔

بھکارن اپنا ہاتھ لہراتے ہوۓ عاجزی اور عالمگیر غم کے ایک چہرے کی پیشکش کی۔ بوڑھے آدمی نے اپنا ہاتھ میرے کندھے سے ہٹایا اور زیر زمیں اسٹیشن کے باہر چلا گیا۔ مین شرط لگاتا ہوں کہ وہ اپنے گھر پہنچ کر کہا ہوگا کہ ٹیوب اسٹیشن میں ایک غریب اور لاچار عورت کا ایک سنگھدل آدمی سے وہ کیسے بچاوء کیا۔

اگلے دن میں میرے ایک دوست کو فون کیا۔ اسنے کہا کہ ایک چھوٹے قد کا آدمی ہے جسکی زیتونی آنکھیں ہیں رومانی ملک کے باشندے کے مانند، جو علم کے صرف ساڑھے تین سال پورا کرنے میں کامیاب رہا ہوگا مگر یہ سب اسکو سڑکوں پر قیمتی غیر ممالک کی گاڑیوں مین گھومنے اور کئ کھڑکیاں، بالکنیاں والے "چھوٹے گھر" کی منزلوں میں رہنے سے نہیں روکا۔ میرے دوست سے پتہ چلا کہ یہ بھیک کا کاروبار دیکھنے میں خود سے چلتا ہوا نظر آتا ہے لیکن یہ ایک ٹھیک ڈھنگ سے آغاز کیا ہوا اور ایک مجرم گروہ سے نظم کیا جاتا ہے۔ جو بچّے بھیک کیلۓ استعمال کۓ جاتے ہیں وہ شرابی

گھرانوں سے کرائے پر لے ہوئے یا چرائے ہوئے یوتے ہیں .
مجھے اس سوال کا جواب پانے کی ضرورت ہے - بچہ کیوں سو رہا ہے ؟ میرے دوست نے ٹی وی میں موسم کی خبر سنانے کے مانند اطمنان کے ساتھ جو جملے کہے وہ مجھے صدمیں میں ڈبو دے۔

- " وہ بچے ہراءین یا ووڈکے پر ہیں۔"
میں گونگے کی طرح چپ تھا۔ کون ہراءین پر ہے اور کون ووڈکے کے تہت ہے ؟
اسنے جواب دیا، " بچہ ۔ اسلۓ روتا نہیں ۔ عورت سارا دن بیٹھے رہے گی تو بچے کو بور نہیں لگے گا ؟
بچے کو سارا دن سوۓ ہوۓ رکھنے کیلۓ ووڈکا یا نشیلی دواوءں کا استعمال کیا جاتا ہے۔ بیشک بچّوں کے جسم اسطرح کے جھٹکوں کا سامنا کرنے کے لاءیق نہیں ہیں ، اور بچّوں کی اکثر موت ہو جا تی ہے۔ اور سب سے بھیانک بات یہ ہے کہ بچّوں کی موت دن کے دوران کبھی بھی ہوجاتی ہے، تو یہ خیالی ماں مردے بچّے کو سارا دن اپنے ہاتھوں میں اُٹھاۓ ہوۓ رہتی ہے۔ یہ انکے بناۓ ہوۓ قانون ہیں۔ اور راہ گیر کچھ پیسے پھینکے گا یہ نیّت سے کہ یہ ایک اقلاقی کارروائی ہے، مدد کرنا ، صرف ماں کو۔
اگلے دن میں میری صحافی پہچان کے ساتھ اسی زیر زمین اسٹیشن سے چلا جا رہا تھا اور ایک سنگین بات چیت کیلۓ طیار تھا۔ مگر بات چیت کام نہیں آئ، مندرجہ ذیل واقعہ پیش آیا :

ایک عورت فرش پر بیٹھی ہوی تھی اور وہ اپنے ہاتھوں سے ایک بچّے کو پکڑی ہوی تھی۔ میں بچّے کے کاغذات کے بارے میں سوال کیا، اور بہت ضروری بات یہ تھی کہ کل والا بچہ کہاں گیا ؟ جو اسنے نظر انداز کردیا ۔ مگر میرا سوال راہ گیروں سے نظر انداز نہ ہوا، میں اپنے دماغ سے باہر بتایا گیا کیوں کہ بچّے کے ساتھ بھیک مانگنے والی ایک عورت پر چِلانے کا الزام مجھ پر لگایا گیا تھا اور میں بے عزّتی کے ساتھ ٹیوب اسٹیشن کے باہر لیجا یا گیا . ایک بات پولس کو فون کرنے کی تھی، جب پولس پہنچی، وہ عورت بچّے کے ساتھ غیب ہو گئ۔ مین اپنے پورے ہوش کے ساتھ کھڑا تھا یہ سوچھتے یوۓ کہ "میں ہوائ چکّی سے لڑنے کی کوشش کر رہا ہوں" .

آپ اگر عورتوں کو بچّوں کے ساتھ بھیک مانگتے دیکھیں تو اپنا ہاتھ پیسوں تک پہنچنے سے پہلے زرا سوچیں، اور یہ بھی سوچیں کہ اگر ہزاروں ہاتھ کی امداد انکو نہ ہوتی تو بچّے نہیں بلکہ یہ بھیانک کاروبار کب کا ختم ہوگیا ہو تا ، اور ان بچّوں کی موت نہ ہوتی جنہیں ووڈ کا یا کچھ اور نشیلی چیزیں دی جاتی ہوں۔ سوےء ہوے بچّے کو پیار کے ساتھ مت دیکھو، مگر اسکے پیچھے کی دہشت محسوس کرو۔

یہ مضمون پڑھنے کے بعد آپکو معلوم ہوا ہوگا کہ بھکارن کے ہاتھوں میں بچّے کیوں سوتے رہتے ہیں.

یہ لنک اپنے دوستوں کو روانہ کرو تاکہ بھکارن کو ایک سکّا پھینکنے سے پہلے پھر ایک بار سوچیں، اس سقاوت کی وجہ سے ایک اور بچّے کی جان جا سکتی ہے۔

http://Translation.Shaadmaani.Net